FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 122 Stormont — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recensement: No. 6 — in / dans: Cornwall Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Fraser — Enumerator / Recenseur: June 22

122 — 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille ou ménage.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give ship or vessel, city, town or village. Rural municipality and lot or township and lot or parish, town and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Donner nom de navire, ville, cité ou village. Rang ou municipalité et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison si en la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. Specify opposite. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé. Spécifier vis-à-vis.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year and country of naturalization. / Pour les naturalisés, année et pays de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier ou genre de travail principal.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi autre que le métier ou genre de travail principal, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed at any other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Total des gages en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal.	Date of commencement of present employment. / Date de commencement de l'emploi actuel.		Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Contre les accidents.	Cost of insurance. / Coût de l'assurance.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.			Whether blind or deaf and dumb. / Aveugle.	Whether insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36		37	38	39
1		Mac [illegible]		M	son	S	Dec	05	0				Irish	Canadian	Catholic																									
2		[illegible]		F	Daughter	S	Oct	11	0				Irish	Canadian	Catholic																									
3		[illegible]		F	Wife	M	Jan	78	32				Irish	Canadian	Catholic																									
4		[illegible]		F	Daughter	S	Feb	01	9				Irish	Canadian	Catholic																									
5		[illegible]		M	Son	S	Jan	03	7				Irish	Canadian	Catholic																									
6	109	112	Head of family	[illegible]	M	Head	M	Dec	70	40		1871		Irish	Canadian	Catholic																									
7			Christina		F	Wife	M	June	74	36				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
8			Nellie		F	Daughter	S	Oct	00	10				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
9	110	113	Mc Donald Dan	[illegible]	M	Head	M	Feb	69	41				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
10			[illegible]		F	Wife	M	[illegible]	71	39				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
11			[illegible]		M	Son	S	July	00	10				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
12			[illegible]		F	Son	S	Oct.	02	8				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
13			[illegible]		F	Son	S	March	05	5				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
14	111	114	Mc Donald John	[illegible]	M	Head	M	Sept.	68	41				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
15			[illegible]		F	Wife	M	[illegible]	72	38				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
16			[illegible]		M	Son	S	March	00	10				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
17			Mary [illegible]		F	Daughter	S	Dec	01	9				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
18	112	115	[illegible]	[illegible]	M	Head	M	[illegible]	70	40				French	Canadian	Catholic																									
19			[illegible]		F	Wife	M	[illegible]	72	38				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
20			[illegible]		M	Son	S	[illegible]	00	10				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
21			[illegible]		M	Son	S	[illegible]	02	8				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
22			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	04	6				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
23			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	07	3				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
24	3	116	[illegible]	[illegible]	M	Head	M	[illegible]	68	42				Irish	Canadian	Catholic																									
25			[illegible]		F	Wife	M	[illegible]	72	38				Irish	Canadian	Catholic																									
26			[illegible]		M	Son	S	[illegible]	00	10				Irish	Canadian	Catholic																									
27			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	02	8				Irish	Canadian	Catholic																									
28			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	04	6				Irish	Canadian	Catholic																									
29			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	06	4				Irish	Canadian	Catholic																									
30			[illegible]		M	Son	S	[illegible]	08	2				Irish	Canadian	Catholic																									
31			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	10	0				Irish	Canadian	Catholic																									
32	24	117	[illegible]	[illegible]	M	Head	M	[illegible]	70	40				Irish	Canadian	Catholic																									
33			[illegible]		F	Wife	M	[illegible]	74	36				Irish	Canadian	Catholic																									
34			[illegible]		M	Son	S	[illegible]	00	10				Irish	Canadian	Catholic																									
35			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	02	8				Irish	Canadian	Catholic																									
36			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	04	6				Irish	Canadian	Catholic																									
37			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	06	4				Irish	Canadian	Catholic																									
38			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	08	2				Irish	Canadian	Catholic																									
39			[illegible]		F	Daughter	S	[illegible]	10	0				Irish	Canadian	Catholic																									
40			[illegible]		M	Son	S	[illegible]	12	0				Irish	Canadian	Catholic																									
41			[illegible]		M	Son	S	[illegible]	14	0				Irish	Canadian	Catholic																									
42																																							
43																																							
44																																							
45																																							
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							